



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 lipca 2026 r.
(OR. en)

10632/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0154(NLE)

ECOFIN 826
UEM 267
FIN 897
EIB
ECB

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą
z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy
i zwiększania odporności Niemiec

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

z dnia ...

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r.
w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Niemiec**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Niemcy w dniu 28 kwietnia 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (RRP) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 13 lipca 2021 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej² (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.”). Decyzja wykonawcza Rady z dnia 13 lipca 2021 r. została zmieniona decyzjami wykonawczymi Rady z dnia 14 lutego 2023 r.³, z dnia 8 grudnia 2023 r.⁴, z dnia 16 lipca 2024 r.⁵, z dnia 8 lipca 2025 r.⁶ i z dnia 20 stycznia 2026 r.⁷
- (2) W dniu 29 maja 2026 r. Niemcy zwróciły się do Komisji z wnioskiem wraz z uzasadnieniem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Niemcy przedłożyły zmieniony RRP.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Niemcy z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą pięciu działań.

² Zob. dokumenty: ST 10158/21 i ST 10158/21 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Zob. dokument ST 5536/23 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Zob. dokument ST 15572/23 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Zob. dokumenty: ST 11674/24, ST 11674/24 COR 1, ST 11674/24 COR 2 (sk) i ST 11674/24 ADD1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Zob. dokumenty: ST 10517/25 i ST 10517/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Zob. dokumenty: ST 17026/25 i ST 17026/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Niemcy wyjaśniły, że realizacja jednego działania częściowo nie jest już możliwa ze względu na ograniczoną dostępność znormalizowanych rozwiązań technicznych na rynku. Dotyczy to działania 1.1.6 (Wsparcie federalne na efektywne sieci ciepłownicze). Na tej podstawie Niemcy zwróciły się o zmianę tego działania. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (5) Niemcy wyjaśniły, że cztery działania zmieniono w celu wdrożenia lepszego rozwiązania alternatywnego, które umożliwi zmniejszenie obciążenia administracyjnego, i uproszczenia decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r., zapewniając jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów działania. Dotyczy to działań: 2.1.1 (Innowacyjna polityka w zakresie danych dla Niemiec), 2.2.3 (Centrum Cyfryzacji i Badań nad Technologią Bundeswehry), 6.1.3 (Cyfryzacja administracji – modernizacja rejestrów) oraz 7.1.3 (Platforma cyfrowa na potrzeby rozpatrywania wniosków o udzielenie zezwolenia na sieć bazową wodorową). Na tej podstawie Niemcy zwróciły się o zmianę tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

Korekta błędów pisarskich

- (6) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zauważono dwa błędy pisarskie wpływające na dwa kamienie milowe i wartości docelowe oraz na dwa działania w ramach dwóch komponentów. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w celu skorygowania tych błędów pisarskich, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji w dniu 28 kwietnia 2021 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Niemcami. Te błędy pisarskie odnoszą się do wartości docelowej 5 w działaniu 1.1.1 (Projekty dotyczące wodoru w ramach IPCEI) w ramach komponentu 1.1 (Dekarbonizacja, zwłaszcza z wykorzystaniem wodoru ze źródeł odnawialnych) oraz kamienia milowego 41 w działaniu 1.2.7 (Promowanie sektorów zaangażowanych w zastosowania wodoru i ogni w paliwowych w transporcie) w ramach komponentu 1.2 (Mobilność przyjazna dla klimatu). Korekty te nie wpływają na realizację przedmiotowych działań.

Ocena Komisji

- (7) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Przyczynienie się do zielonej transformacji, w tym do bioróżnorodności

- (8) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241 oraz kryterium 2.5 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do bioróżnorodności, lub do sprostania związanym z nią wyzwaniom. Na działania wspierające realizację celów klimatycznych przypada kwota stanowiąca 44,1 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP oraz 48 % szacunkowego łącznego kosztu działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonych zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2021/241. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP jest spójny z informacjami zawartymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.

- (9) Jedyne działanie, w przypadku którego zmieniono koszt szacunkowy (1.1.6 Wsparcie federalne na efektywne sieci ciepłownicze), nie ma znaczącego wpływu na ogólny poziom ambicji RRP w zakresie zielonej transformacji. Wkład w działania na rzecz klimatu w zmienionym RRP zmniejszył się z 44,9 % do 44,1 % w porównaniu ze zmienioną oceną.

Pozostałe kryteria oceny

- (10) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Niemcy nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r., jeśli chodzi o adekwatność, skuteczność, efektywność i spójność RRP w świetle kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) i k) rozporządzenia (UE) 2021/241.

Pozytywna ocena

- (11) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że plan ten w zadowalający sposób spełnia kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z jego art. 20 ust. 2 i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP.

Wkład finansowy

- (12) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Niemiec wynosi 30 336 828 678 EUR. Ponieważ kwota ta jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy udostępniony Niemcom, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755⁸, art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Niemiec, powinien być równy kwocie 30 324 665 082 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Niemcom pozostaje bez zmian.
- (13) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (14) Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek programu Unii innego niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny planu odbudowy i zwiększania odporności

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności Niemiec na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Artykuł 2

Zmiany

Załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Niemiec zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Federalnej Niemiec.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
